

**Können**

### Unsere Angebote

Woche vom: 24.8. bis 29.8.2009  
Nur solange der Vorrat reicht.

**Nur in der Metzgerei gibt's das Original**

<b>Zum Wochenanfang</b> - Montag bis Mittwoch Rindergehacktes 1A Sortierung immer frisch gewolft	„Saugünstig“ 1 kg € <b>4,90</b>
<b>frische dicke Rippen</b>	1 kg € <b>3,90</b>
<b>Schälrippen natur oder als Sparerips</b>	1 kg € <b>2,90</b>
<b>Für Pfanne und Grill</b> Speckfackeln lecker gewürzt	1 Stück € <b>1,10</b>
<b>Fix und fertig gebraten</b> Hunsrückler Spießbraten immer ofenfrisch gebacken	1 Portion € <b>2,20</b>
<b>Schweinebraten und Currybraten</b>	100 g € <b>1,59</b>
<b>Knacker</b> mit und ohne Haut	4er Pack € <b>3,60</b>
<b>Corned Beef</b> natürlich aus eigener Wurstküche	100 g € <b>1,49</b>
<b>Eier-Spargel-Salat</b>	100 g € <b>1,39</b>
<b>Zum Wochenende</b> - Donnerstag bis Samstag Rosmarinbraten vom Jungschweinerücken	„Sautark“ 1 kg € <b>6,90</b>

**Bitte beachten Sie auch unsere große Auswahl an Partyservice-Spezialitäten.**  
Der Hit: „Sommersymphony“ für 15 Pers. für 12,99€ pro Person!  
**Fragen Sie nach unserem Hausprospekt!**  
Alle Angebote können Sie stets aktualisiert im Internet unter:  
[www.metzgerei-können.de](http://www.metzgerei-können.de) nachlesen  
Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch  
Ihre Metzgerei **JAKOB KÖNNEN** und Mitarbeiter  
Tönisvorst-Vorst, Süchtelner Str. 30, Tel. 02156/7124  
Das Fachgeschäft mit den frischen Ideen

## „Milchschnitte“ prämiert

**Tönisvorst/Krefeld.** Rund 80 „flotte Kisten“ gingen am Wochenende beim beliebten Seifenkisten-Rennen am Hülser Berg in Krefeld an den Start. Der Publikumspreis für das originellste Gefährt ging dabei an „Die Milchschnitte“ der Messdiener aus Tönisvorst.

## FDP steht Rede und Antwort

**St. Tönis.** Am Donnerstag, 27. August und Samstag, 29. August, ab 9 Uhr steht die FDP mit ihrem Wahlkampfstand vor dem Rathaus in St. Tönis. Das Team der FDP und der Bürgermeisterkandidat Christian Hoechtlen stehen den Bürgerinnen und Bürgern für Fragen zur Verfügung.

## Telefonbücher erhältlich

**Tönisvorst (heca).** Ab sofort sind die vom Plückerbaumverlag herausgegebenen örtlichen Telefonbücher für Tönisvorst erhältlich. Abholen kann man die Büchlein inklusiv des Branchenverzeichnisses bei der JET-Tankstelle am Ostring in St. Tönis und in den beiden Postagenturen in Vorst und in St. Tönis an der Marktstraße bis zum Ende nächster Woche.

## Im Garten der Sinne

**Tönisvorst.** Ayurveda, Kunst und Kultur im Einklang mit der Natur erleben. Unter diesem Motto findet am Sonntag, 30. August von 11 bis 19 Uhr bei Familie Goldsteyn, Steinheide 60, zum 5. Mal „Der Garten der Sinne“ statt. Neben Informationen über Ayurveda sind die Werke verschiedener Künstlerinnen zu bewundern. Die Veranstalter nutzen dabei auch die Gelegenheit, um an die Menschen zu erinnern, für die eine tägliche Mahlzeit nicht mehr selbstverständlich ist und nehmen gerne Spenden für die Krefelder Tafel entgegen.

## Gemeinsames Sommerfest

**St. Tönis.** Die Turnerschaft St. Tönis feiert zusammen mit dem Akkordeon-Orchester das ihr Sommerfest am 30. August. Wie immer wird sich mit allerlei Aktionen von 11-17 Uhr um die jüngeren Gäste gekümmert, während die Eltern den Tag bei Kaffee und Kuchen oder kühleren Getränken und Grillgut genießen können. Eingeladen ist jeder, der in gemütlicher Atmosphäre einen schönen Tag verbringen möchte.

## Versammlung bei St. Godehard

**Vorst.** Der Pfarrgemeinderat und Kirchenvorstand der Pfarre St. Godehard lädt am Sonntag, 30. August nach der Messe zu einer Pfarrversammlung ins Gemeindezentrum „Haus Vorst“ ein. Über die grundlegenden Änderungen ab 1. Januar durch die Bildung der Gemeinschaft von Gemeinden Kempen-Tönisvorst und des Kirchengemeindeverbandes Kempen-Tönisvorst sowie des Übergangs der Trägerschaft des Kindergartens an diesen Kirchengemeindeverband, sollen umfassende Informationen gegeben werden. Ein weiteres Thema sind die Wahlen zum Kirchenvorstand und Pfarrgemeinderat am 7. und 8. November.

## Teppichhaus am Niederrhein

**Franz-Josef Bolten & Sohn**  
47647 Kerken-Nieukerk, Sevelener Str. 46a  
direkt an der B9,  
Tel./Fax 02833/3530

**DURCH**

PREISVORTEIL	DIREKTIMPORT
<b>China Handtuft</b> reine Hochschurwolle ca. 200 x 140 cm ca. 200 x 140 cm ca. 300 x 195 cm	<b>Ind. Mir</b> reine Schurwolle ca. 100.000 Knoten/qm, ca. 300 x 200 cm
<b>Pers. Gabbeh</b> reine Hochschurwolle, Trenn- und Plüschfasern, ca. 300 x 195 cm	<b>Ind. Tibet</b> reine Schurwolle, ca. 300 x 200 cm
<b>Ind. Bidjar</b> reine Schurwolle ca. 150.000 Knoten/qm, ca. 300 x 80 cm	<b>Ind. Herati</b> reine Schurwolle, ca. 150.000 Knoten/qm, rand, ca. 250 cm Ø
<b>Masch. Designer Teppiche</b> ca. 340 x 240 cm	<b>Ind. Gabbeh</b> reine Neuseelandwolle, ca. 350 x 250 cm

**Langflorteppich-Kollektion**  
aus reiner Schurwolle (mit Seide),  
angefertigt nach Ihren Farb- und Maß-  
vorstellungen. Die Zeit der Fertigstellung  
beträgt ca. 7-12 Wochen.  
Standardgrößen am Lager.

**Ind. Seraband** reine Schurwolle  
ca. 250.000 Knoten/qm  
ca. 240 x 180 cm € **985.-**

**Nepal**  
Hochland-Schurwolle,  
Top-Qualität, ca. 300 x 250 cm € **1048.-**

**Pers. Sanneh**  
reine Hochschurwolle,  
ca. 230.000 Knoten/qm  
ca. 350 x 250 cm € **2498.-**

**Ind. Loribaff**  
reine Schurwolle  
ca. 200.000 Knoten/qm  
ca. 305 x 250 cm € **1198.-**

**Teppichkauf ist Vertrauenssache. Auf Wunsch legen wir gerne die Teppiche bei Ihnen zuhause vor. Übrigens: Wir verkaufen auch Badgarnituren, Treppenläufer, Ölgemälde und Rattanmöbel. Teppichböden auch mit Verlegegarantie. Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr, Sa. 9.30-14 Uhr**

**www.teppichhaus-am-niederrhein.de**

# medeor „Ausgewählter Ort“

Medikamentenhilfswerk wurde im Rahmen der bundesweiten Aktion ausgezeichnet.

**Berlin/Tönisvorst.** Deutschland ist das Land der Ideen. 2009 treten zum vierten Mal 365 „Ausgewählte Orte“ diesen Beweis an. Mit innovativen Ideen, visionärem Denken und kreativer Leidenschaft gestalten sie vielerorts und an jedem Tag die Zukunft unseres Landes. Vom 1. Januar bis zum 31. Dezember präsentiert jeder „Ausgewählte Ort“ sich und seine Idee mit einer Veranstaltung der Öffentlichkeit. Heute tat dies das Deutsche



**action medeor-Vorstand Bernd Pastors.**  
Foto: Archiv

Medikamentenhilfswerk action medeor in Vorst. Ausgezeichnet wird medeor für das Projekt „Medizin für Tansania“. Das Medikamenten-Hilfswerk berät Tansania im Kampf gegen Aids und Malaria. Es unterstützt den Anbau der Heilpflanze Artemisia annua vor Ort, um so die Präparate gegen Malaria erschwinglich zu machen. Außerdem fördert der Verein die Produktion von Aids-Medikamenten, die zum Selbstkostenpreis abgegeben

werden. Die Auszeichnung nahm der Vereinsvorstand Bernd Pastors von Birgit Janßen, Deutsche Bank, entgegen. „365 Orte im Land der Ideen“ ist ein Projekt der Standortinitiative „Deutschland - Land der Ideen“, das in Kooperation mit der Deutschen Bank realisiert wird. Schirmherr der Initiative ist Bundespräsident Horst Köhler. Mehr Informationen zu allen Preisträgern: [www.land-der-ideen.de](http://www.land-der-ideen.de).

## Grüne vergeben Umweltpreis

Kinder und Jugendliche können ihre Ideen einreichen.

**Tönisvorst.** Unter dem Motto „Meine Stadt soll grüner werden“ richten sich die Bündnisgrünen mit einem Wettbewerb an Kinder und Jugendliche aus Tönisvorst. Mitmachen können alle im Alter von 4 bis 17 Jahren, die alleine, mit ihren Freunden, mit ihrem Kindergarten, ihrer Schulklasse oder mit ihrer Jugendgruppe etwas für die Natur und die Umwelt geleistet haben oder Ideen und Projekte zum Thema Umwelt- und Naturschutz entwickelt

haben. Maßgeblich für eine positive Bewertung ist der Nutzen für den Umwelt- und Naturschutz in

**HOX** Sämereien  
Blumenzwiebeln  
Gartengeräte  
Verkauf • Verleih • Reparaturen  
Mühlenstr. 133, St. Tönis, Tel. 02151/790540

Tönisvorst. Die Beiträge sollten kurz erläutert und mit Fotos oder Zeichnungen ergänzt werden. Einsendeschluss ist der 20. Sep-

tember. Der erste Preis beträgt 200 Euro, der zweite 100 Euro und der Dritte erhält 50 Euro. „Mit dieser Aktion wollen wir erreichen, dass künftige Entscheidungen sich unmittelbar am Willen der Bürger orientieren. Wenn die Wünsche bekannt sind, können sie in die aktuelle Politik direkt einfließen“, so Sprecherin Elisabeth Schwarz. ☎ 02156-80865 oder ☎ 02151-790303, [www.buendnis90-die-gruenen-toenisvorst.de](http://www.buendnis90-die-gruenen-toenisvorst.de).

## Ehrenzugführer verstorben

**Tönisvorst.** Die Feuerwehr Vorst trauert um ihren Ehrenlöschungsführer Johannes Janssen, der im Alter von 75 Jahren verstarb. Janssen trat bereits mit 19 Jahren der Feuerwehr Vorst bei und wurde 1979 zum Hauptbrandmeister und Löschungsführer ernannt. Für seine besonderen Verdienste innerhalb der Feuerwehr wurde Johannes Janssen mit dem silbernen und goldenen Ehrenzeichen des Landesfeuerwehrverbandes Nordrhein-Westfalen ausgezeichnet.

GAMES FOR THE WORLD  
**ALPHA** play casino

**Casino Atmosphäre**  
in gehobenem Ambiente  
**Krefeld, Niedieckstr. 40**  
Gewerbegebiet Mevissenstr., gegenüber Schaffrath

Faszinierende Wohnstoffe  
Teppichboden  
Teppiche nach Maß  
Sonnenschutz

**abels**  
RAUM AUSSTATTER  
Alter Graben 47 · 47918 Tönisvorst  
Tel. 02151-790252  
[www.abels-raumausstatter.de](http://www.abels-raumausstatter.de)  
BERATUNG · PLANUNG · MONTAGE

Wunderschöne  
Garnqualitäten  
und neue  
Modell-Anregungen  
für den Strickerberbst

Handarbeiten  
**Ziegler**  
Krefelder Str. 3, 47918 Tönisvorst  
Tel. 0 21 51 / 79 01 78

**Genießen Sie Heyer's Mittagstisch**  
lecker und abwechslungsreich

<b>Donnerstag:</b> Falsches Kotelett mit Kartoffeln und dicken Bohnen	€ 4,60
<b>Freitag:</b> 1/2bes Hähnchen mit Wedges Potatoes	€ 4,50
<b>Samstag:</b> Linsensuppe	€ 1,10
<b>Montag:</b> Nackensteak mit Bratkartoffeln und Zucchini	€ 4,60
<b>Dienstag:</b> Schaschlik mit Reis und Tomatensalat	€ 4,80
<b>Mittwoch:</b> Kasseler mit Sauerkraut und Kartoffelpüree	€ 4,90

**PARTYSERVICE**  
**Heyer Fleischer-Fachgeschäft**  
Schulstr. 10 · 47918 Tönisvorst · Tel. 790152

Mit Durchblick in die Schule starten.

Unsere Angebote für Kinder:

- Kostenloser Sehtest
- Kunststoffgläser zum Nulltarif
- Kostenlose Ersatzbrille beim Kauf einer Brille von mindestens 100,- €

**hühn optik**  
Hochstraße 13 47918 Tönisvorst Tel. 02151-99370 OPTIKHUEHN.DE

## Kita ausgezeichnet



**Qualität** Die Kindertagesstätte „Kunterbunt“ in Vorst wurde vom Land Nordrhein-Westfalen aufgrund der hervorragenden Erziehungsarbeit als Familienzentrum zertifiziert. Bernd Bedronka, Kreisgeschäftsführer der AWO überreicht Kita-Leiterin Monika Beusch das Zertifikat.  
Foto: Maga

## Priesterjubiläum



**Festlich** Die Messe zum Goldenen Priesterjubiläum zelebrierte Pfarrer Klumpen (rechts) zusammen mit Priestern, Diakonen und 60 Messdienern. Begleitet wurde der Gottesdienst von den Kirchenchören aus St. Tönis und Breyell und einer Bläsergruppe. Aus Krefeld waren viele Ordensschwwestern der Marienschule gekommen, wo er am 25. Juli, dem Tag der Priesterweihe, das Jubiläum feierte.  
Text: heca/Foto: Maga

# FDP und UWT schießen gegen GUT

Unterstützung von Bürgermeisterkandidat Thomas Goßen stößt auf scharfe Kritik.

**Tönisvorst.** Die Gemeinschaft unabhängiger Tönisvorster (GUT) unterstützt die Kandidatur von Bürgermeisterkandidat Thomas Goßen (CDU). In einer Pressemitteilung heißt es: „Wir sind überzeugt, dass wir gemeinsam mit Thomas Goßen unsere politischen Ziele umsetzen können, weil er den Themen Nachhaltigkeit, Ökologie und Soziales aufgeschlossen ist und hier gute und moderne Ansätze hat. Goßen habe als Leiter des Fachbereichs Recht, Sicherheit und Ordnung sowie Kinder und Jugend ausgesprochen gute Arbeit im Tönisvorster Rathaus geleistet.

Verwundert über die Entscheidung der GUT zeigte sich die FDP. Spitzenkandidat Hans J. Manten. „Der Bürgermeisterkandidat der Konservativen hat behauptet, die Stadt habe noch Ausgleichsrücklagen in Höhe von 125 Mio. Euro. Ich rate ihm, sich etwas genauer mit dem Haushalt zu beschäftigen oder sich zumindest von der Kämmerin über die tatsächlichen Zahlen aufklären zu lassen. Wenn die „Ex-Grünen“ bei diesem konservativen Kandidaten die inhaltlichen Gemeinsamkeiten hervorheben, verdeutlichen sie dem Wähler ihre mangelnde Kompetenz“ so

Manten. Auch die Unabhängige Wählergemeinschaft (UWT) äußerte sich kritisch. „In der Presse fordern die Verantwortlichen der ehemaligen Grünen eine notwendige Wirtschaftskompetenz, um sich dann prompt für den Falschen zu entscheiden“, so Peter Lambert. „Die Ex-Grünen sind keineswegs unabhängig und offenbar auch nicht an Qualität im Amt des Bürgermeisters interessiert. Sonst hätten die sich doch für den unabhängigen Kandidaten Christian Hoechtlen entschieden müssen“, kommentiert der Vorsitzende der UWT Frank Holzki

das Votum der GUT. „Wenn Goßen wie auf der letzten Wahlparty die Begriffe Vermögen und Rücklagen verwechselt und die Finanzlage der Stadt als gut bezeichnet, sind durchaus Zweifel an seiner Wirtschaftskompetenz angebracht“, mein Jörg Frick von der UWT. Christian Hoechtlen selbst teilte der GUT mit, dass sie einem Etikettenschwindel erlegen sei. „Die als Gemeinsamkeiten identifizierten Aspekte sind meinem Programm Perspektive 2015 entnommen worden“, so Hoechtlen, der dadurch sogar seine Urheberrechte durch Goßen verletzt sieht.